

Français

Insulines

ABASAGLAR 300 UI/3 ML INJ KWIKPEN
HUMALOG 300 UI/3ML KWIKPEN STYLO INJ
INSULATARD 1000 UI/10ML INJ FL
INSULATARD NPH FLEXPEN 300 UI/3ML INJ STYLO
NOVOMIX 30 FLEXPEN 300UI/3ML INJ STYLO

Pourquoi prendre le médicament ?

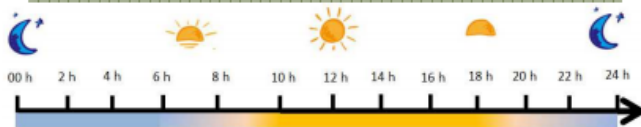
Contre le diabète (diminue le taux de sucre dans le sang)

Comment prendre le médicament ?



Se laver les mains et nettoyer la peau au site de l'injection
Pincer la peau avec les doigts et piquer perpendiculairement
Appuyer doucement sur le piston de la seringue
Jeter la seringue et/ ou l'aiguille dans une poubelle spéciale

Quand prendre le médicament ? Et combien ?



Adapter la dose selon la glycémie

Pour plus d'information consulter la notice



Permanence d'accès aux soins (PASS)
Tel. : 03.81.66.86.81
Bâtiment Vert (accès Nord) Niveau 0

Espagnol

Insulines

ABASAGLAR 300 UI/3 ML INJ KWIKPEN
HUMALOG 300 UI/3ML KWIKPEN STYLO INJ
INSULATARD 1000 UI/10ML INJ FL
INSULATARD NPH FLEXPEN 300 UI/3ML INJ STYLO
NOVOMIX 30 FLEXPEN 300UI/3ML INJ STYLO

¿ Por qué tomar esta medicina ?

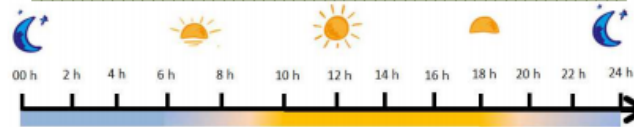
Contra la diabetes (reducir la tasa de azúcar en la sangre)

¿ Cómo tomar esta medicina ?



lavarse las manos. Limpiar la piel en el lugar de la inyección
Pellizcar la piel con los dedos
Pinchar perpendicularmente, apretar el pistó de la jeringuilla
Tirar la jeringuilla y/o la aguja en una basura especial

¿ Cuando tomar esta medicina ? ¿ Y cuántos ?



Adaptar la dosis según la glucemia

Para tener más informaciones, consultar la noticia



Permanence d'accès aux soins (PASS)
Tel. : 03.81.66.86.81
Bâtiment Vert (accès Nord) Niveau 0

Arabe

Insulines

ABASAGLAR 300 UI/3 ML INJ KWIKPEN
HUMALOG 300 UI/3ML KWIKPEN STYLO INJ
INSULATARD 1000 UI/10ML INJ FL
INSULATARD NPH FLEXPEN 300 UI/3ML INJ STYLO
NOVOMIX 30 FLEXPEN 300UI/3ML INJ STYLO

لماذا أتناول الدواء؟

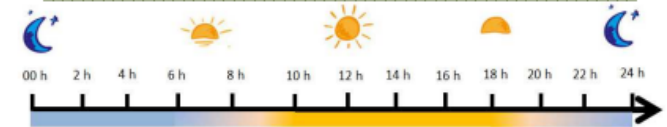
ضد السكري (يخفض نسبة السكر في الدم)

كيف أتناول الدواء؟



غسل الأيدي وتنظيف جلد مكان الحقن، قرص الجلد بأصابع. حقن عموديا بضغط بلطف على مكبس الحقنة. رمي الإبرة و الحقنة في المزبلة المخصصة

متى يمكنني تناول الدواء؟ وكم؟



ضبط الجرعة وفقا لجلوكوز الدم

لمزيد من المعلومات، راجع الدليل



Permanence d'accès aux soins (PASS)
Tel. : 03.81.66.86.81
Bâtiment Vert (accès Nord) Niveau 0

Allemand

Insulines

ABASAGLAR 300 UI/3 ML INJ KWIKPEN
HUMALOG 300 UI/3ML KWIKPEN STYLO INJ
INSULATARD 1000 UI/10ML INJ FL
INSULATARD NPH FLEXPEN 300 UI/3ML INJ STYLO
NOVOMIX 30 FLEXPEN 300UI/3ML INJ STYLO

Warum ist das Medikament einzunehmen?

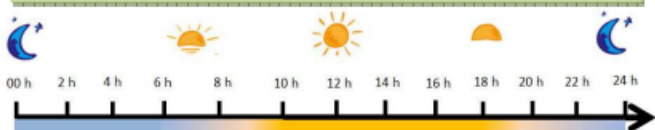
Gegen Diabetie (vermindert den Blutzuckerspiegel)

Wie ist das Medikament einzunehmen?



Sich die Hände waschen
Die Haut an der Einstichstelle der Spritze säubern
Mit den Fingern die Haut zu einer Falte bilden
Senkrecht (im rechten Winkel) einstechen
Langsam auf den Kolben der Spritze drücken
Die Spritze und/oder die Nadel in einen speziellen Abfalleimer entsorgen

Wann ist das Medikament einzunehmen ? Und wieviel?



Die Dosis dem Blutzucker angleichen

Für mehr Informationen, lesen Sie die Packungsbeilage



Permanence d'accès aux soins (PASS)
Tel. : 03.81.66.86.81
Bâtiment Vert (accès Nord) Niveau 0

Anglais

Insulines

ABASAGLAR 300 UI/3 ML INJ KWIKPEN
HUMALOG 300 UI/3ML KWIKPEN STYLO INJ
INSULATARD 1000 UI/10ML INJ FL
INSULATARD NPH FLEXPEN 300 UI/3ML INJ STYLO
NOVOMIX 30 FLEXPEN 300UI/3ML INJ STYLO

Why take this medicine?

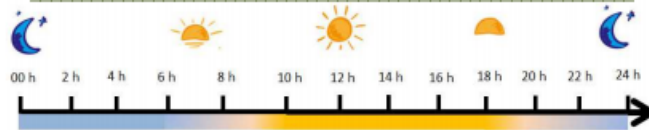
Against diabetes (decreases the level of glucose in blood)

How to take this medicine?



Wash your hands. Wash the skin on the injection site.
Pinch the skin with your fingers.
Give injection perpendicularly
Slowly push the syringe plunger
Discard the syringe and/or needle in a special container

When to take the medicine? In what quantity?



Adapt the dose according to the glycemia

For further information, read the instructions



Permanence d'accès aux soins (PASS)
Tel. : 03.81.66.86.81
Bâtiment Vert (accès Nord) Niveau 0

Russe

Insulines

ABASAGLAR 300 UI/3 ML INJ KWIKPEN
HUMALOG 300 UI/3ML KWIKPEN STYLO INJ
INSULATARD 1000 UI/10ML INJ FL
INSULATARD NPH FLEXPEN 300 UI/3ML INJ STYLO
NOVOMIX 30 FLEXPEN 300UI/3ML INJ STYLO

Зачем (при каком заболевании) принимать

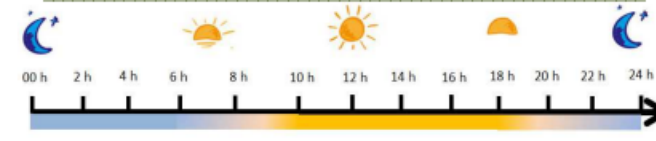
Против диабета (для снижения уровня сахара в крови)

Как принимать лекарство?



Вымыть руки. Очистить (стерильно) кожу в месте укола
Защемить кожу между пальцев
Вколоть иглу перпендикулярно
Вводить, нажимая медленно на поршень шприца
Шприц и/или иглу выбросить в специальный контейнер

Когда принимать лекарство? Сколько?



Подобрать дозировку в зависимости от уровня сахара в крови

Дополнительную информацию можно найти в описании лекарства



Permanence d'accès aux soins (PASS)
Tel. : 03.81.66.86.81
Bâtiment Vert (accès Nord) Niveau 0